

سوالات متداول (سوالات متداول)

کمپین آگاهی بخشی عمومی Voter ID

Greater London Authority چیست؟

Greater London Authority (GLA) که آن را تحت عنوان تالار شهر لندن نیز می‌شناسند، فرمانداری منطقه‌ای لندن است که لندن بزرگ و شهر لندن را تحت کنترل دارد. GLA متشکل از شهردار و شورای شهر لندن است.

Shout Out UK چیست؟

Shout Out UK (SOUK) یک مؤسسه اجتماعی خلاق و منصف با تمرکز ویژه بر ارتقای سواد رسانه‌ای و سیاسی بین افراد جوان است. SOUK در هفته ثبت‌نام رأی‌دهندگان لندن با هماهنگی GLA بین سال‌های 2020 و 2024 همکاری نزدیکی داشته است.

برای کمپین بی‌طرف آگاهی بخشی عمومی SOUK، Voter ID تمامی منابع را تبلیغ خواهد کرد و به اشتراک خواهد گذاشت، از جمله سرمایه‌های فضای مجازی و نسخه پیشنهادی فضای مجازی، برای اینکه رعایت همیشگی انصاف را تضمین کند، و نیز محتویات آموزشی را با جوامع و همکاران در سراسر لندن و همچنین با مؤسسات آموزشی به اشتراک می‌گذارد.

کمپین آگاهی بخشی عمومی Voter ID چیست؟

قانون انتخابات (2022) نحوه رأی‌دادن ما و اینکه به چه کسی می‌توانیم رأی بدهیم را تغییر داده است.

در عین حال، از ژانویه 2023، Greater London Authority و ائتلاف گوناگونی از سازمان‌های اجتماعی مدنی، مؤسسات آموزشی و کل لندن خدمات انتخاباتی را دور هم جمع کردند تا یک کمپین بی‌طرف برای اطلاع‌رسانی عمومی راه‌اندازی کنند. این کمپین قصد دارد به تمامی ساکنان واجد شرایط لندن، به ویژه افراد ساکن لندن که نام‌نویسی نکرده‌اند و افراد بدون نماینده با هر پیشینه‌ای، درباره این تغییرات بی‌سابقه اطلاع‌رسانی کند، از جمله:

- الزامی بودن ارائه کارت شناسایی عکس‌دار برای رأی‌دادن به صورت حضوری در لندن در انتخابات پارلمانی / سراسری، انتخابات محلی / شهری و انتخابات شهردار لندن / شورای شهر لندن.
- تغییرات اعمال‌شده در حقوق رأی‌دهی برخی از لندن‌های شهروند اتحادیه اروپا
- تغییرات اعمال‌شده در درخواست برای رأی‌دادن به صورت پستی یا از طریق نایب

کمپین آگاهی بخشی عمومی با هدایت GLA از سوی کمیسیون انتخاباتی هماهنگ می‌شود و توسط SOUK (Shout Out UK) اجرا می‌گردد. GLA و SOUK برای ساخت مدل سالانه هفته نام‌نویسی رأی‌دهنده لندن، اطلاعات و محتویات آموزشی را همراه با جوامع بدون نماینده باز طراحی کردند؛ جوامعی که این تغییرات تأثیر نامتناسبی بر آن‌ها خواهد داشت. محتویات و فعالیت با حمایت ائتلاف گسترده‌ای از اهالی لندن به صورت آنلاین و آفلاین به اشتراک گذاشته خواهد شد و اجرا خواهد گردید.

هم‌زمان و برای تکمیل این فعالیت، برندگان موفق در برنامه کمک‌های مالی «مشارکت دموکراتیک» (Democratic Participation) شورای بزرگ لندن (GLA)، فعالیت‌هایی را در محیط‌های اجتماعی مورد اعتماد به انجام خواهند رساند. شما می‌توانید اطلاعات بیشتر درباره «کانون دموکراسی» (Democracy Hub) شورای بزرگ لندن را در [نشانی وبسایت] بیابید.

هفته نام‌نویسی رأی‌دهنده لندن (LVRW) چیست؟

این یک پروژه خاص غیر انتخاباتی، بی‌طرفانه، سیاسی بدون حزب و سالانه است که توسط اداره لندن بزرگ (Greater London Authority) با همکاری یک شریک دیگر کمکی، London Voter Registration Strategic Partnership (شریک راهبردی نام‌نویسی رأی‌دهنده لندن) و یک ائتلاف حمایتی گسترده برگزار می‌شود تا به اهالی لندن - به ویژه افرادی که نام‌نویسی نشده‌اند و افراد بدون نماینده - درباره نام‌نویسی برای رأی‌دادن اطلاع‌رسانی کند و همچنین آن‌ها را به این کار تشویق نماید.

ما چرا این کار را انجام می‌دهیم / این کار چه تأثیری بر ساکنین لندن خواهد گذاشت؟

قانون انتخابات (2020) تغییراتی در حقوق دموکراتیک ایجاد کرده است و اهالی نامنویسی نشده و بدون نماینده لندن را با موانع مهمی روبرو کرده است؛ افرادی که بسیاری از آن‌ها در همهگیری کووید و بحران هزینه‌های زندگی، با پیامدهای نامتناسبی روبرو بوده‌اند.

لندن تقریباً یکی از پایین‌ترین نرخ‌های نامنویسی رأی‌دهنده را در سراسر نواحی مناطق انگلیس و بین کشورها دارد. برای کسب اطلاعات بیشتر از وبسایت <https://data.london.gov.uk/dataset/survey-of-londoners-2021-22> دیدن کنید.

شواهدی از بنیاد جوزف راونتری (فوریه ۲۰۲۲)، اعتماد برای لندن و سازمان تری میلیون («صداهای لندن: سفری به سوی مشارکت کامل»، دسامبر ۲۰۲۱) و نظرسنجی‌های GLA (بین آگوست ۲۰۲۲ و ژانویه ۲۰۲۴) جمعیت‌شناختی‌ها و جوامعی را شناسایی می‌کند که به اندازه کمی احتمال دارد کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول برای رأی‌دادن داشته باشند. این افراد عبارت هستند از:

- ساکنان جوان لندن (۱۸ تا ۲۵ سال)
- لندن‌های مهاجر و از گروه‌های نژادی اقلیت، آسیایی، سیاهپوست؛ از جمله لندن‌های عضو اتحادیه اروپا
- لندن‌های ناشنوا و دارای معلولیت
- لندن‌های مسن
- لندن‌های LGBTQIA+ با تمرکز بر ترنس‌ها و لندن‌های غیردوگانه
- لندن‌های کم‌درآمد
- لندن‌های مستأجر خصوصی و اجتماعی و لندن‌های ساکن عاریه‌ای، از جمله لندن‌های بی‌خانمان

مدن درباره ارائه کارت شناسایی عکس‌دار برای رأی‌دادن نگرانی‌هایی دارم، با چه کسی می‌توانم صحبت کنم؟

GLA کارت شناسایی عکس‌دار برای رأی‌دادن را مطرح نکرده است و فقط می‌تواند اطلاع‌رسانی کند و تلاش نماید که شاخص‌های نابرابری را رفع کند.

اگر شما یک سازمان اجتماعی مدنی هستید و قصد دارید به ما در فرایند افزایش اطلاع‌رسانی و توزیع منابعمان کمک کنید، برای اطمینان از اینکه تا حد ممکن افراد بیشتری را مطلع می‌سازیم، لطفاً از طریق democracy@london.gov.uk نشانی ایمیل با تیم GLA Democratic Participation تماس بگیرید.

چنانچه مایل به ابراز نگرانی‌های خود نسبت به ارائه کارت شناسایی عکس‌دار برای رأی‌دادن هستید، می‌توانید به نشانی ایمیل

correspondence@levellingup.gov.uk بفرستید یا نامه مکتوب خود را به نشانی Department for Levelling Up, Housing and Communities, 2 Marsham Street, London, SW1P 4DF برای وزارت ارتقاء، مسکن و جوامع ارسال کنید.

لزوم ارائه کارت شناسایی عکس‌دار برای رأی‌دادن حضوری

چه اشکالی از کارت شناسایی عکس‌دار (فوتو آیدی) برای رأی‌دادن به صورت حضوری پذیرفته خواهند شد؟

کارت شناسایی عکس‌دار مورد قبول برای رأی‌دادن نمی‌تواند هیچ شکلی از کارت شناسایی باشد. ساکنین لندن باید یکی از این اشکال مورد قبول از کارت شناسایی عکس‌دار را که مطابق قانون به‌عنوان گواهی اثبات هویت لازم شناخته می‌شود، برای رأی‌دادن در اختیار داشته باشند:

- پاسپورت بریتانیا
- پاسپورت صادر شده از سوی یکی از کشورهای مشترک‌المنافع یا منطقه اقتصادی اروپا (EEA)
- کارت شناسایی ملی صادر شده از سوی یکی از کشورهای عضو منطقه اقتصادی اروپا
- گواهینامه رانندگی انگلیس (باید عکس‌دار باشد؛ گواهینامه‌های کاغذی پذیرفته نخواهند شد)
- گواهینامه رانندگی صادر شده از جزایر چنل، جزیره من یا یک کشور عضو منطقه اقتصادی اروپا
- سند بیومتریک مهاجرت
- کارت شناسایی دارای تأییدیه هولوگرام طرح استانداردهای سنی (کارت PASS)
- فرم ۹۰ وزارت دفاع (کارت شناسایی دفاع)
- Bus Pass سالمندی، Bus Pass معلولیت، کارت Oyster 60+ ، Freedom Pass
- کارت Blue Badge
- گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده.

لطفاً توجه کنید که شما باید نسخه اصلی کارت شناسایی عکس‌دارتان را همراه خود به شعبه رأی‌گیری بیاورید. فتوکپی‌های اسناد و تصاویر موجود در تلفن همراه شما پذیرفته نخواهد شد.

افراد می‌توانند از کارت شناسایی عکس‌دار منقضی خود استفاده کنند، چنانچه هنوز هم هویت آن‌ها از روی عکس قابل‌تشخیص باشد. اطلاعات بیشتر درباره تمامی انواع کارت‌های شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول در وبسایت کمیسیون انتخاباتی به نشانی

<https://www.electoralcommission.org.uk/voting-and-elections/voter-id> موجود است.

سایر کارت‌های شناسایی عکس‌دار ارائه شده از سوی اشخاص ثالث، چنانچه در این فهرست وجود نداشته باشند، به‌عنوان گواهی هویتی برای رأی‌دادن قابل‌قبول نخواهند بود.

از کجا می‌توانم برای دریافت یک کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول برای رأی‌دادن، اطلاعات بیشتر و پشتیبانی دریافت کنم؟

کمیسیون انتخاباتی راهنمای ملی را در وبسایت <https://www.electoralcommission.org.uk/voting-and-elections/voter-id> منتشر کرده است.

شما می‌توانید منابع کمپین بی‌طرف کارت شناسایی رأی‌دهنده GLA و همچنین اطلاعات بیشتر درباره نحوه مشارکت در GLA Democracy Hub را در نشانی <https://registertovote.london/> بیابید.

شما می‌توانید برای درخواست، تمدید یا به‌روزرسانی گواهی‌نامه خود، گواهی‌نامه رانندگی‌تان را در نشانی <https://www.gov.uk/browse/driving/driving-licences> مشاهده کنید یا به اشتراک بگذارید.

شما می‌توانید به صورت آنلاین در نشانی <https://www.gov.uk/apply-renew-passport> برای دریافت پاسپورت انگلیسی درخواست بدهید. شما می‌توانید یک فرم درخواست پاسپورت را از اداره پست محله خود دریافت کنید (شعبه محله خود را در این نشانی <https://www.postoffice.co.uk/branch-finder> بیابید) و از طریق پست درخواست بدهید یا از Post Office Check و Send service استفاده کنید (کسب اطلاعات بیشتر در نشانی <https://www.gov.uk/how-the-post-office-check-and-send-service-works>).

شما می‌توانید درباره کارت عکس‌دار London Oyster +60 در نشانی <https://tfl.gov.uk/fares/free-and-discounted-travel/60-plus-oyster-photocard> اطلاعات بیشتری به دست آورید.

شما می‌توانید در نشانی <https://www.gov.uk/apply-blue-badge> برای دریافت یا تمدید یک کارت Blue Badge درخواست بدهید. برای مشاهده سوالات درباره طرح Blue Badge با شورای شهر خود به نشانی <https://www.gov.uk/blue-badge-scheme-information-council> تماس بگیرید.

اداره Citizens Advice محله شما شاید بتواند در این مورد کمکتان کند. شعبه محله خود را در نشانی <https://www.citizensadvice.org.uk> پیدا کنید.

شما می‌توانید در نشانی <https://www.gov.uk/apply-for-photo-id-voter-authority-certificate> درخواست گواهی‌نامه رایگان صلاحیت رأی‌دهنده بدهید.

قانون ارائه کارت شناسایی عکس‌دار برای رأی‌دادن به صورت حضوری از چه زمانی آغاز خواهد شد؟

قانون ارائه کارت شناسایی عکس‌دار برای رأی‌دادن به صورت حضوری در انتخابات محلی در انگلستان از می ۲۰۲۳ قابل‌اجرا خواهد بود. اولین مرتبه‌ای که این قانون در انتخابات مردمی لندن اجرا شد، ۲ می ۲۰۲۴ برای انتخابات شهرداری لندن و شورای شهر لندن بوده است. این قانون برای انتخابات پارلمانی یا سراسری انگلیس پس از ۵ اکتبر ۲۰۲۳ اجرایی شد و برای هر انتخابات فرعی پارلمانی واحد از می ۲۰۲۳ به بعد قابل‌اجرا بود.

چرا اشکال دیگر کارت شناسایی قابل‌قبول نیستند؟

قانون به طور ویژه انواعی از اسنادی را عنوان می‌کند که به شکل کارت شناسایی عکس‌دار مورد پذیرش هستند. این تصمیمات از سوی دولت انگلستان اتخاذ شده‌اند.

دولت انگلستان اطلاعات بیشتر درباره اینکه چه اشکالی از کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول هستند و چه انواعی مورد پذیرش نیستند را همراه با معیارهای موردنظر منتشر کرده است. شما می‌توانید این اطلاعات را در نشانی

<https://www.gov.uk/government/publications/voter-identification-at-polling-stations-and-the-new-voter-card/protecting-the-integrity-of-our-elections-voter-identification-at-polling-stations-and-the-new-voter-card> پیدا کنید.

اگر من بدون هیچ‌گونه کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول به یک شعبه اخذ رأی مراجعه کنم، چه اتفاقی خواهد افتاد؟

چنانچه شما بدون در اختیار داشتن کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول برای رأی‌دادن به یک شعبه اخذ رأی مراجعه کنید، برگه رأی به شما داده نخواهد شد و باید با شکل مورد پذیرش از کارت شناسایی عکس‌دار مجدداً برای رأی‌دادن مراجعه کنید.

چنانچه در بازگشت یک کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول و اصل با خود بیاورید، در این صورت می‌توانید رأی بدهید.

اگر نخواهم کارت شناسایی عکس‌دار خود را برای رأی‌دادن نشان بدهم، چه‌کار کنم؟

اگر شما ترجیح می‌دهید کارت شناسایی عکس‌دار خود را در شعبه اخذ رأی ارائه نکنید، می‌توانید درخواست رأی پستی یا نیابتی را بدهید. کارت شناسایی عکس‌دار برای درخواست یا رأی پستی الزامی نیست. در صورت اعلام درخواست برای رأی نیابتی، نیازی به ارائه کارت شناسایی عکس‌دار خود ندارید، اما نایب شما باید کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول خود را در شعبه اخذ رأی هنگام رأی‌دادن از سوی شما ارائه کند.

کدام جزئیات موجود در کارت شناسایی عکس‌دار من بررسی خواهند شد؟

مأموران بازرسی کارت شناسایی عکس‌دار در شعبه اخذ رأی تأیید می‌کنند که نام شما روی کارت شناسایی عکس‌دارتان همان نامی باشد که در نام‌نویسی انتخاباتی خود نوشته‌اید. کارکنان علامت جنسیت، نشانی یا ملیت روی کارت شناسایی شما را بررسی نخواهند کرد.

نام ثبت‌شده در نام‌نویسی انتخاباتی با نام من روی کارت شناسایی عکس‌دارم مطابقت ندارد، چه کاری می‌توانم انجام بدهم؟

چنانچه نام نام‌نویسی انتخاباتی شما با کارت شناسایی عکس‌دارتان متفاوت است، می‌توانید:

- یک سند رسمی با خود به‌عنوان مدرکی از تغییر نامتان ارائه کنید، برای مثال سند ازدواج (و همچنین باید کارت شناسایی عکس‌دارتان را همراه داشته باشید)
- شما می‌توانید با استفاده از نام ثبت نامی خود برای رأی‌دادن و همچنین یکی از تصاویر جدیدتان، در نشانی <https://www.gov.uk/apply-for-photo-id-voter-authority-certificate> درخواست گواهی‌نامه رایگان صلاحیت رأی‌دهنده درخواست بدهید.
- یا اینکه می‌توانید با تیم خدمات انتخاباتی محله خود تماس بگیرید تا نام شما را در نام‌نویسی انتخاباتی به نشانی <https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter/your-election-information> تغییر بدهند.

آیا امکان دارد کارت شناسایی عکس‌دار من به صورت خصوصی بررسی شود؟ آیا باید برای چنین درخواستی دلیل ارائه کنم؟

بله یک فضای شخصی در شعبه اخذ رأی با این هدف وجود خواهد داشت. شما می‌توانید درخواست کنید که کارت شناسایی عکس‌دار شما به صورت خصوصی بررسی شود. چنین درخواست‌هایی باید با در نهایت ادب و احترام پذیرفته شوند.

خیر، شما نیازی به ارائه دلیل برای این درخواست ندارید و نباید از شما بخواهند توضیح بدهید چرا این را خواسته‌اید.

ارائه کارت شناسایی عکس‌دار با علامت جنسیت برای رأی‌دادن من را نگران می‌کند. چه کار می‌توانم بکنم؟

نام نوشته‌شده روی کارت شناسایی عکس‌دار شما باید همان نامی باشد که از آن برای نام‌نویسی برای رأی‌دادن استفاده کردید. نیازی نیست کارت شناسایی عکس‌داری را ارائه کنید که یک علامت جنسیت دارد.

اگر شما کارت شناسایی عکس‌دار ندارید، ارائه تنها کارت شناسایی عکس‌دارتان با علامت جنسیت شما را نگران می‌کند یا مطمئن نیستید که هنوز هم شبیه عکس روی کارت شناسایی خود به نظر می‌رسید یا خیر، می‌توانید برای دریافت یک گواهی‌نامه رایگان صلاحیت رأی‌دهنده در نشانی <https://www.gov.uk/apply-for-photo-id-voter-authority-certificate> درخواست بدهید. گواهی‌نامه صلاحیت رأی‌دهنده نیازی به داشتن علامت جنسیت ندارد.

اگر کارت شناسایی عکس‌دار من قبل از روز رأی‌گیری گم شد، دزدیده شد یا آسیب دید، چه کاری از دستم برمی‌آید؟

چنانچه کارت شناسایی عکس‌دار شما گم شده است، دزدیده شده است یا آسیب دیده است و موعد درخواست برای گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده نیز به پایان رسیده است، می‌توانید در نشانی <https://www.electoralcommission.org.uk/voting-and-elections/ways-vote/apply-vote-proxy> درخواست یک رأی‌نیابتی اضطراری را بدهید.

این مورد فقط تحت شرایط اضطراری صدق می‌کند که بعد از موعد عادی رأی‌نیابتی رخ داده باشد. همچنین اگر سند ناشناس رأی‌دهنده شما گم شده باشد، دزدیده شده باشد یا آسیب‌دیده باشد هم می‌توانید از این فرم استفاده کنید. این درخواست‌ها را می‌توانید تا ساعت ۵ عصر روز رأی‌گیری ارائه کنید.

گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده

چگونه می‌توانم درخواست یک گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده بدهم؟

چنانچه یکی از اشکال مورد پذیرش از کارت شناسایی عکس‌دار را برای رأی‌دادن در اختیار ندارید، می‌توانید درخواست گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده بدهید. از این گواهی فقط می‌توانید برای رأی‌دادن استفاده کنید و نه به‌عنوان نوعی از کارت شناسایی و تا ۱۰ سال هم اعتبار دارد. شما باید یک قطعه عکس، تاریخ تولد و شماره بیمه‌ی ملی خود را به‌عنوان بخشی از درخواستتان ارائه نمایید. چنانچه شماره بیمه‌ی ملی خود را نمی‌دانید یا آن را در اختیار ندارید، باز هم می‌توانید درخواست گواهی بدهید. شورای شهرتان با شما تماس خواهد گرفت تا درخواست گواهی جایگزینی برای اثبات هویتتان بدهد.

شما می‌توانید به صورت آنلاین در نشانی <https://www.gov.uk/apply-for-photo-id-voter-authority-certificate> درخواست بدهید

یا می‌توانید یک فرم درخواست کاغذی را در نشانی

https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/1137587/VAC_public_facing.pdf پر کنید و آن را برای شورای شهر محله خود بفرستید. شما می‌توانید درخواست کنید که دستورالعمل‌ها به صورت چاپ درشت، چاپ بریل یا آسان خوان باشند.

برای تماس با تیم خدمات انتخاباتی محل خود، کد پستی‌تان را در اینجا وارد کنید-

<https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a-voter/your-election-information>

چه اطلاعاتی در گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده نوشته می‌شود؟

گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده نام کامل شما و عکستان، شورای شهر مرحله موردنظر، شناسه مناسب (مرجع شامل اعداد و حروفی که از سوی شورای شهر تعیین نشده باشد)، تاریخ صدور و تاریخ تمدید توصیه‌شده را نشان خواهد داد.

قطعه عکس لازم برای درخواست یک گواهی صلاحیت رأی‌دهنده چه شرایطی باید داشته باشد؟

به‌عنوان بخشی از فرایند درخواست گواهی صلاحیت رأی‌دهنده، شما باید قطعه عکس جدیدی از خود ارائه کنید. شرایط لازم برای عکس مشابه با شرایط عکس‌های پاسپورت هستند و باید سر و شانه را بدون پوشانده شدن سرتان نشان بدهد - مگر اینکه به دلایل مذهبی یا پزشکی، روسری به سر داشته باشید. چهره شما به‌هیچ‌عنوان نباید پوشانده شده باشد.

سیک عکس

قطعه عکس متعلق به متقاضی باید به شرح باشد:

- صورت روبه‌جلو و با نگاه مستقیم به دوربین
- تصویر نزدیک از سر و شانه بدون پوشانده شدن سر، مگر اینکه به دلیل باورهای مذهبی یا به دلایل پزشکی روسری به سر داشته باشد. صورت نباید به‌هیچ‌عنوان پوشانده شده باشد
- هیچ فرد دیگری نباید در تصویر باشد
- حالت چهره معمولی و چشم‌ها باز و کاملاً مشخص باشند، برای مثال عکس باید بدون عینک‌دودی باشد یا اینکه موها روی چشم‌ها را نپوشانده باشند. لطفاً توجه کنید در صورتی‌که متقاضی نمی‌تواند به دلیل هرگونه معلولیتی یک یا هر دو این شرایط را رعایت کند، این مسئله الزامی نخواهد بود

کیفیت عکس

عکس متقاضی باید:

- شباهت حقیقی داشته باشد
- رنگی باشد
- پس‌زمینه روشن و ساده داشته باشد
- با فوکوس دقیق و شفاف باشد
- «قرمزی چشم» نداشته باشد، سایه‌ها روی چهره را نپوشانده باشند یا انعکاس وجود نداشته باشد
- آسیب‌دیده نباشد

اندازه عکس

اگر متقاضی به صورت آنلاین درخواست می‌دهد، عکس ارائه‌شده باید:

- حداقل طول ۷۵۰ پیکسل و عرض ۶۰۰ پیکسل داشته باشد
- به صورت فایل الکترونیکی ارائه شود که اندازه آن بیشتر از ۲۰ مگابایت نباشد

اگر متقاضی از فرم کاغذی استفاده می‌کند، قطعه عکس باید:

- حداقل ۴۵ میلی‌متر طول و ۳۵ میلی‌متر عرض داشته باشد
- طول آن بزرگتر از ۲۹۷ میلی‌متر و عرض بیشتر از ۲۱۰ میلی‌متر نباشد

از کجا می‌توانم درباره درخواست گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده پشتیبانی دریافت کنم؟

اگر به هرگونه کمکی در رابطه با درخواست برای گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده و گرفتن عکس برای درخواست خود نیاز دارید یا یک فرم درخواست کاغذی می‌خواهید، می‌توانید با تیم خدمات انتخاباتی در شورای شهر خود تماس بگیرید.

شما می‌توانید اطلاعات تماس آن‌ها را با واردکردن کد پستی خود در نشانی

<https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a-voter/your-election-information> پیدا کنید

شما می‌توانید اطلاعات بیشتری را در نشانی

<https://www.electoralcommission.org.uk/voting-and-elections/voter-id/applying-a-voter-authority-certificate> به دست آورید

آیا موعد خاصی برای ارائه درخواست گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده وجود دارد؟

بله شما می‌توانید هر زمانی برای گواهی صلاحیت رأی‌دهنده یا سند به انتخاباتی ناشناس درخواست بدهید؛ اما موعد درخواست‌ها برای یک انتخابات خاص ۶ روز کاری هفته قبل از روز رأی‌گیری تا ساعت ۵ بعدازظهر است.

برای کسب اطلاعات بیشتر در این باره از جمله اینکه درخواست شما چگونه تعیین خواهد شد، این راهنمای کمیسیون انتخاباتی را بررسی کنید که برای مأموران نامنویسی انتخاباتی منتشر شده است:

<https://www.electoralcommission.org.uk/running-electoral-registration-england/voter-authority-certificates-and-anonymous-electors-documents/deadlines-applications-voter-authority-certificates-or-anonymous-electors-documents-a-particular>

آیا می‌توانم از گواهی صلاحیت رأی‌دهنده به‌عنوان کارت شناسایی عکس‌دار برای اهداف دیگر استفاده کنم؟

خیر، گواهی صلاحیت رأی‌دهنده صرفاً برای رأی‌دادن است و نمی‌توان از آن به‌عنوان مدرک شناسایی به هر علت دیگری استفاده کرد. این گواهی را به‌عنوان گواهی سنی یا گواهی سند نشانی پذیرش نخواهند کرد.

نامنویسی برای رأی‌دادن

آیا علاوه بر ارائه یک کارت شناسایی عکس‌دار برای رأی‌دادن، باز هم باید نامنویسی هم انجام بدهم؟

بله نامنویسی برای رأی‌دادن همچنان گام اول برای انجام حقوق دموکراتیک شما است. شما باید دقیقاً تا قبل از روز انتخابات برای رأی‌دادن نامنویسی کنید، پس یادتان باشد که عقب نمانید!

چگونه باید برای رأی‌دادن نامنویسی کنم؟

برای نامنویسی جهت رأی‌دادن می‌توانید به نشانی www.gov.uk/register-to-vote مراجعه کنید و فرم آنلاین را پر نمایید. این کار تنها چند دقیقه زمان می‌برد. فقط کافی است شماره بیمه ملی (NI) خود را در اختیار داشته باشید. شماره بیمه ملی شما در فرایند نامنویسی به‌عنوان یک شناساگر خاص استفاده می‌شود که سریع‌ترین و راحت‌ترین راه برای تأیید هویت شما است. اما نگران نباشید اگر شماره‌ی بیمه‌ی ملی ندارید یا آن را نمی‌دانید - فقط کافی است جزئیات تماس خود را حین فرایند نامنویسی آنلاین بنویسید و خدمات انتخاباتی شورای شهر محل‌تان با شما تماس خواهند گرفت.

آیا برای نامنویسی جهت رأی‌دادن باید مدارک هویتی خود را ارائه کنم؟

تمامی درخواست‌های ثبت نامی جدید برای رأی‌دادن از نظر اطلاعاتی با سوابق دولتی اصلی مطابقت داده می‌شوند. چنانچه تطابقی وجود نداشته باشد، درخواست «مدرک شناسایی» برای شما ارسال خواهد شد. شما باید هرچه زودتر پاسخ بدهید، در غیر این صورت ممکن است درخواست شما رد شود.

مدارک شناسایی را باید به صورت آنلاین ارائه کنید یا نسخه چاپی آن را به خدمات انتخاباتی شهر خود تحویل بدهید. شما می‌توانید یکی از مدارک زیر را ارائه کنید:

- یک «سند شناسایی اصلی»، یا
- یک «سند دولتی معتبر» و دو «سند سوابق مالی / اجتماعی»، یا
- چهار «سند سوابق اجتماعی / مالی»

| اسناد شناسایی اصلی | |
|--------------------------------------|--|
| سند | یادداشت‌ها |
| پاسپورت | هرگونه پاسپورت فعلی |
| مجوز اسکان بیومتریک | فقط موارد صادر شده در انگلستان |
| کارت شناسایی منطقه اقتصادی اروپا | باید همچنان معتبر باشد |
| کارت عکس‌دار گواهی‌نامه رانندگی فعلی | جزایر چنل-جزیره من-انگلیس (دائمی یا موقتی) |
| کارت شناسایی انتخاباتی ایرلند شمالی | |

| اسناد دولتی مورد تأیید | |
|------------------------------------|---|
| سند | یادداشت‌ها |
| نسخه کاغذی قدیمی یک گواهینامه فعلی | فقط صادر شده از انگلیس |
| گواهینامه رانندگی عکس‌دار فعلی | هر محل دیگری غیر از انگلیس و جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا |
| گواهی تولد | فقط انگلیس و جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا |
| گواهی مشارکت مدنی یا سند ازدواج | فقط انگلیس و جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا |
| گواهی فرزندخواندگی | فقط انگلیس و جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا |
| مجوز اسلحه | فقط انگلیس و جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا |
| برگه کفالت پلیس | فقط انگلیس و جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا |

| اسناد سوابق اجتماعی و مالی | | |
|--|--|-------------------------|
| سند | یادداشت‌ها | تاریخ صدور و اعتبار |
| صورت حساب رهن | انگلیس، جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا یا منطقه اقتصادی اروپا | صادر شده طی ۱۲ ماه اخیر |
| صورت حساب جامعه ساخت‌وساز یا بانک | انگلیس، جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا یا منطقه اقتصادی اروپا | صادر شده طی ۳ ماه اخیر |
| نامه تأیید افتتاح حساب جامعه ساخت‌وساز یا بانک | انگلیس و جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا | صادر شده طی ۳ ماه اخیر |
| صورت حساب کارت اعتباری | انگلیس، جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا یا منطقه اقتصادی اروپا | صادر شده طی ۳ ماه اخیر |
| صورت حساب مالی (برای مثال مستمری یا وقف) | انگلیس، جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا یا منطقه اقتصادی اروپا | صادر شده طی ۱۲ ماه اخیر |
| صورت حساب مالیات شهری | انگلیس و جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا | صادر شده طی ۱۲ ماه اخیر |
| قبض صنایع همگانی (آب، برق، گاز و تلفن...) (به جز قبض تلفن همراه) | انگلیس و جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا | صادر شده طی ۳ ماه اخیر |
| صورت حساب P45 یا P60 | انگلیس و جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا یا منطقه اقتصادی اروپا | صادر شده طی ۱۲ ماه اخیر |
| صورت حساب مزایا (برای مثال مزایای فرزند، مستمری) | انگلیس، جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا یا منطقه اقتصادی اروپا | صادر شده طی ۳ ماه اخیر |
| مزایای اعطاشده از دپارتمان‌های دولتی محلی یا آژانس دولتی یا دولت محلی یا مرکزی (مثلاً از سوی DWP، Job Centre Plus، hmrc) | انگلیس، جزیره‌های وابسته به تاج‌و تخت بریتانیا یا منطقه اقتصادی اروپا | صادر شده طی ۳ ماه اخیر |

من شماره بیمه ملی ندارم. آیا هنوز می‌توانم برای رأی‌دادن نام‌نویسی کنم؟

بله شما باز هم می‌توانید با استفاده از درگاه نام‌نویسی آنلاین رأی‌دهنده درخواست بدهید؛ اما باید جزئیات تماستان را بنویسید. خدمات انتخاباتی شورای شهرتان در ادامه با شما تماس می‌گیرند تا هویت شما را از طریق روش‌های جایگزین تأیید کنند تا فرایند تکمیل شود. مثلاً ممکن است از شما گواهی تولد، صورت حساب صنایع همگانی یا صورت حساب‌های بانکی را درخواست کنند. این بدان معنا است که شما حتی اگر شماره بیمه ملی خود را در اختیار نداشته باشید، همچنان می‌توانید برای رأی‌دادن نام‌نویسی کنید.

چه افرادی می‌توانند در لندن نام‌نویسی کنند و رأی بدهند؟

اگر شما ساکن لندن باشید (یعنی معمولاً آنجا زندگی می‌کنید) و سنتان ۱۶ سال یا بیشتر باشد، می‌توانید برای رأی‌دادن نام‌نویسی کنید (البته تا ۱۸ سالگی نمی‌توانید رأی بدهید).

در حال حاضر شهروندان بریتانیا، ایرلند، واجد شرایط کشورهای مشترک‌المنافع، واجد شرایط اتحادیه اروپا و شهروندان اتحادیه اروپا با حقوق رأی محفوظ ساکن لندن می‌توانند نام‌نویسی کنند و رأی بدهند.

مطابق با قانون ملیت بریتانیایی ۲۰۲۳ (اسواتینی، گابون و توگو) که اصلاحیه قانون ملیت بریتانیایی است و در ۱۵ دسامبر سال ۲۰۲۳ اجرایی شد، شهروندان توگو و گابون در حال حاضر می‌توانند تحت عنوان شهروندان دارای صلاحیت کشورهای مشترک‌المنافع برای رأی‌دادن نام‌نویسی کنند.

شهروندان بریتانیایی ساکن کشورهای خارجی که قبلاً در لندن زندگی می‌کردند یا برای رأی‌دادن در لندن نام‌نویسی کرده بودند، واجد شرایط نام‌نویسی و رأی‌دادن در انتخابات پارلمانی بریتانیا با استفاده از آخرین نشانی سکونت خود در لندن هستند.

شما می‌توانید واجد شرایط بودن خود را در نشانی زیر بررسی کنید

<https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a-voter/which-elections-can-i-vote>

در کدام یک از انتخابات می‌توانم رأی بدهم؟

چنانچه شما یک شهروند بریتانیایی، ایرلندی یا واجد شرایط کشورهای مشترک‌المنافع و بالای ۱۸ سال و البته ساکن لندن باشید، می‌توانید در تمامی انتخابات رأی بدهید، از جمله انتخابات پارلمانی یا سراسری انگلستان و فراندوم‌ها، انتخابات انجمن شهری / محلی لندن و انتخابات شهرداری لندن و شورای شهر لندن.

اگر شما از شهروندان واجد شرایط اتحادیه اروپا (EU) یا یک شهروند اتحادیه اروپا با حقوق محفوظ و بالای ۱۸ سال و ساکن لندن باشید، آنگاه فقط می‌توانید در انتخابات محلی رأی بدهید، از قبیل انتخابات انجمن شهری لندن و انتخابات شهرداری لندن یا شورای شهر لندن.

یک شهروند واجد شرایط اتحادیه اروپا، در واقع یک شهروند اتحادیه اروپا از کشورهای دانمارک، لوکزامبورگ، لهستان، پرتغال یا اسپانیا است که مجوز ورود با اسکان در انگلستان، جزایر چنل یا جزیره‌ی من را دارد یا اینکه نیاز به هیچ‌گونه مجوزی ندارد.

یک شهروند اتحادیه اروپا با حقوق محفوظ برای رأی‌دادن، در واقع یک شهروند اتحادیه اروپا از هر یک از دیگر کشورهای اتحادیه اروپا است که تا ۳۱ دسامبر سال ۲۰۲۰ یا قبل از آن مجوز ورود با اسکان در انگلستان، جزایر چنل یا جزیره‌ی من را داشته است یا برای ورود نیاز به هیچ‌گونه مجوزی نداشته است و این شرایط بدون هیچ‌گونه وقفه‌ای ادامه داشته است.

مجوز ورود یا سکونت در انگلستان، جزایر چنل یا جزیره من (همچنین به آن ترک برای ورود یا ماندن می‌گویند) اشاره به وضعیت مهاجرت قانونی دارد.

برای کسب اطلاعات به‌روز در این مورد وبسایت زیر را بررسی کنید [/https://www.electoralcommission.org.uk](https://www.electoralcommission.org.uk)

آیا برای نام‌نویسی جهت رأی‌دادن باید بالای ۱۸ سال داشته باشم؟

خیر، این مسئله یک سوءتفاهم رایج است. در لندن و سایر بخش‌های انگلستان، شما می‌توانید از سن ۱۶ سالگی برای رأی‌دادن نام‌نویسی کنید؛ اما تا وقتی ۱۸ ساله نشوید، نمی‌توانید در انتخابات رأی بدهید.

من نشانی ثابتی ندارم. آیا می‌توانم برای رأی‌دادن نام‌نویسی کنم؟

بله می‌توانید. افراد زیادی آدرس موقت یا ثابت ندارند و برخی هم ممکن است بی‌خانمان باشند. در این شرایط نیز می‌توانید برای رأی‌دادن در جایی که غالب ارتباطات محلی شما آنجا است یا بیشتر اوقاتتان را آنجا می‌گذرانید، نام‌نویسی کنید و این کار را می‌توانید با تهیه یک اظهارنامه از روابط محلی خود انجام بدهید. فرم مخصوصی برای نام‌نویسی در این حالت وجود دارد - شما می‌توانید این فرم را در نشانی زیر پیدا کنید

<https://www.gov.uk/government/publications/register-to-vote-if-you-havent-got-a-fixed-or-permanent-address>

وقتی که برای رأی‌دادن نام‌نویسی کردم، یعنی برای همیشه نام‌نویسی شده‌ام؟

خیر، در صورتی که نشانی، نام قانونی یا ملیت خود را تغییر بدهید، باید مجدداً برای رأی‌دادن نام‌نویسی کنید. افراد دولتی هنگامی که تابعیت انگلیسی خود را می‌گیرند، باید مجدداً نام‌نویسی کنند، چراکه این حالت حقوق تام رأی‌دادن را برایشان به همراه دارد.

آیا موعد خاصی برای نام‌نویسی جهت رأی‌دادن وجود دارد؟

شما می‌توانید هر زمانی برای رأی‌دادن نام‌نویسی کنید. با این حال درخواست شما برای نام‌نویسی فوراً بررسی نمی‌شود، بنابراین بهترین کار این است که هرچه زودتر قبل از هرگونه انتخابات پیش رو، نام‌نویسی خود را انجام بدهید. تاریخ دقیق مهلت نام‌نویسی رأی‌دهنده برای هر انتخابات خاص از قبل اطلاع‌رسانی خواهد شد، اما معمولاً مهلت آن حدود دو هفته قبل از روز انتخابات است.

اگر من برای رأی دادن نامنویسی کنم، آیا حتماً باید رأی بدهم؟

رأی دادن در انگلستان اجباری نیست؛ بنابراین اگر شما برای رأی دادن نامنویسی کرده‌اید، می‌توانید رأی بدهید یا ندهید. اما اگر قبل از رأی دادن برای آن نامنویسی نکرده باشید، نمی‌توانید رأی بدهید.

مزایای نامنویسی برای رأی دادن و داشتن کارت شناسایی عکس‌دار مورد قبول برای رأی دادن

نامنویسی برای رأی دادن و گرفتن یک کارت شناسایی عکس‌دار برای رأی دادن چه مزایایی دارد؟

نامنویسی برای رأی دادن به شما این امکان را می‌دهد که حقوق دموکراتیک اساسی خود را اجرا کنید که به سختی به دست آمده‌اند و تمام اهالی لندن از آن برخوردار نیستند.

نامنویسی برای رأی دادن همچنین امتیاز اعتباری شما را بهبود می‌دهد، چون وام‌دهندگان احتمالی می‌توانند برای تأیید نام و نشانی شما به نامنویسی انتخاباتی شما رجوع کنند. نامنویسی انتخاباتی همچنین برای انتخاب مشارکت‌کنندگان خدمات داور استفاده می‌شود - هیئت‌منصفه متشکل از اعضای گوناگون به احتمال بیشتری رأی منصفانه‌تری صادر خواهد کرد.

این تصمیم خودتان است که می‌خواهید رأی بدهید یا خیر. اما مطمئن شوید که برای رأی دادن نامنویسی شده‌اید و کارت شناسایی عکس‌دار قابل قبولی دارید تا بتوانید رأی بدهید، این کار به شما امکان می‌دهد که صدایتان درباره مسائل مهم برای شما و خانواده و جامعه شما، آینده لندن و آینده کشور، شنیده شود.

اطلاعات

اگر من برای رأی دادن نامنویسی کنم یا درخواست یک گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده بدهم، چه کسانی به اطلاعات من دسترسی خواهند داشت؟

چنانچه تصور می‌کنید نام و نشانی شما در نامنویسی انتخاباتی ممکن است بر امنیت شما یا یکی از اعضای خانواده‌تان تأثیر منفی بگذارد، می‌توانید درخواست کنید که به صورت ناشناس برای رأی دادن نامنویسی کنید. مراحل لازم برای این فرایند را در نشانی <https://www.electoralcommission.org.uk/voting-and-elections/who-can-vote/register-vote/register-vote-anonymously> پیدا خواهید کرد.

اگر شما به صورت ناشناس برای رأی دادن نامنویسی کرده‌اید و می‌خواهید به صورت حضوری رأی بدهید، باید درخواست یک سند انتخاب‌کننده ناشناس بدهید. شما می‌توانید اطلاعات بیشتر در این باره را در نشانی <https://www.electoralcommission.org.uk/voting-and-elections/who-can-vote/register-vote/register-vote-anonymously#a-nonymous-electors-document> بیابید.

اگر نگران امنیت اطلاعات شخصیتان هستید، یعنی «نامنویسی باز» که می‌تواند توسط اشخاص ثالث خریداری شود، شما را نگران می‌کند، همیشه می‌توانید نامنویسی باز را حین فرایند آنلاین نامنویسی «لغو» کنید. این‌گونه شما همچنان در حالت «نامنویسی کامل» باقی می‌مانید که خدمات انتخاباتی شهر شما از اطلاعات آن (مثلاً برای ارسال کارت‌های رأی‌گیری قبل از انتخابات) و برای بررسی درخواست‌های وام یا امتیاز اعتباری استفاده خواهد شد. این حالت با نامنویسی ناشناس متفاوت است، چون در نامنویسی ناشناس اطلاعات شما نه در «نامنویسی باز» و نه در «نامنویسی کامل» افشا نخواهند شد.

روش‌های رأی دادن

آیا روش‌های مختلفی برای رأی دادن وجود دارند؟

وقتی که برای رأی دادن نامنویسی کردید، می‌توانید در روز انتخابات به صورت حضوری در شعبه اخذ رأی، رأی بدهید؛ می‌توانید از طریق پست رأی بدهید (اگر روز انتخابات در شهر خود نیستید، مثلاً اگر تعطیلات هستید)، یا اینکه می‌توانید رأی نیابتی بدهید (یعنی از فرد دیگری که به او اعتماد دارید، بخواهید که به جای شما رأی بدهد، مثلاً اگر شما بیمار هستید).

برای رأی نیابتی می‌توانید به صورت آنلاین در نشانی <https://www.gov.uk/apply-proxy-vote> درخواست بدهید.

برای رأی پستی می‌توانید به صورت آنلاین در نشانی <https://www.gov.uk/apply-postal-vote> درخواست بدهید.

اگر نمی‌توانید به صورت آنلاین درخواست دهید، می‌توانید فرم درخواست رأی پستی را از <https://www.gov.uk/government/publications/apply-for-a-postal-vote> دانلود و تکمیل کنید یا فرم درخواست رأی نیابتی را از <https://www.gov.uk/government/collections/proxy-voting-application-forms> دریافت نمایید و آن را به دفتر ثبت‌نام انتخاباتی محلی خود ارسال کنید، یا درخواست کنید که فرم درخواست برای شما از طریق پست ارسال شود.

شما می‌توانید جزئیات خدمات انتخاباتی شهرتان را در نشانی <https://www.gov.uk/contact-electoral-registration-office> پیدا کنید.

آیا تمام روش‌های رأی‌دادن نیازمند کارت شناسایی عکس‌دار هستند؟

خیر، برای رأی پستی و نیابتی، نیازی به ارائه کارت شناسایی عکس‌دار ندارید.

نایب شما باید کارت شناسایی عکس‌دار خودش را در شعبه اخذ رأی هنگام رأی‌دادن از جانب شما نشان دهد. در رأی‌دادن به صورت حضوری در شعبه اخذ رأی، باید کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول برای رأی‌دادن به همراه داشته باشید.

برای رأی‌دادن به صورت نیابتی یا پستی، می‌توانید به صورت آنلاین در <https://www.gov.uk/apply-proxy-vote> یا <https://www.gov.uk/apply-postal-vote> درخواست دهید.

اگر نمی‌توانید به صورت آنلاین درخواست دهید، می‌توانید فرم درخواست رأی پستی را از <https://www.gov.uk/government/publications/apply-for-a-postal-vote> دانلود و تکمیل کنید یا فرم درخواست رأی نیابتی را از <https://www.gov.uk/government/collections/proxy-voting-application-forms> دریافت نمایید و آن را به دفتر ثبت‌نام انتخاباتی محلی خود ارسال کنید، یا درخواست کنید که فرم درخواست برای شما از طریق پست ارسال شود.

شما می‌توانید جزئیات خدمات انتخاباتی شهر خود را در نشانی <https://www.gov.uk/contact-electoral-registration-office> پیدا کنید.

چه تغییراتی در روش رأی نیابتی ایجاد شده است که لازم است از آن‌ها آگاه باشم؟

تغییرات در نحوه رأی نیابتی از ۳۱ اکتبر ۲۰۲۳ اجرایی شدند.

در حال حاضر محدودیتی وجود دارد درباره‌ی این‌که یک نفر می‌تواند به‌عنوان نایب چند نفر رأی بدهد که این مورد شامل اعضای خانواده می‌شود. شما می‌توانید به‌عنوان نایب از طرف حداکثر دو رأی‌دهنده ساکن انگلستان یا حداکثر چهار رأی‌دهنده غیرساکن در انگلستان رأی بدهید (مثلاً رأی‌دهندگان انگلیسی خارج از کشور).

شما می‌توانید برای انواع رأی نیابتی به صورت آنلاین در نشانی <https://www.gov.uk/apply-proxy-vote> درخواست کنید. اگر لازم باشد متقاضی شما نیابت را تأیید کند (که برای افرادی که به صورت ناشناس برای رأی‌دادن نام‌نویسی کرده‌اند، ضروری است) یا اگر درخواست رأی نیابتی اضطراری دارید، قادر نخواهید بود به صورت آنلاین درخواست بدهید.

اگر نمی‌توانید به صورت آنلاین درخواست بدهید، می‌توانید فرم درخواست رأی نیابتی را در نشانی <https://www.gov.uk/government/collections/proxy-voting-application-forms> دانلود کنید و آن را کامل نمایید و سپس آن را به اداره نام‌نویسی انتخاباتی محل خود بفرستید یا از آنها بخواهید که یک فرم درخواست از طریق پست برای شما ارسال کنند.

شما می‌توانید جزئیات خدمات انتخاباتی شهری خود را در این نشانی <https://www.gov.uk/contact-electoral-registration-office> پیدا کنید.

هم درخواست‌های آنلاین و هم کاغذی مستلزم تأیید هویت هستند (به جز برای آرایه‌ی با نایب اضطراری). برای رأی نیابتی نیازی به ارائه کارت شناسایی عکس‌دار ندارید (نایب شما باید کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول خود را برای رأی‌دادن از جانب شما ارائه کند). هویت افراد از روش‌های دیگری هم بررسی می‌شود، از جمله تأیید امضا و تاریخ تولد شما.

برای مشاهده اطلاعات به‌روز درباره‌ی رأی نیابتی، نشانی <https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a-voter/apply-vote-proxy> را بررسی کنید.

چنانچه در حال حاضر حق رأی نیابتی دارید، فرایندهای انتقال به صورت حضوری انجام می‌شوند. شما می‌توانید از طریق برقراری تماس با اداره نام‌نویسی انتخاباتی محله‌تان به نشانی <https://www.gov.uk/contact-electoral-registration-office> امتیاز قبلی رأی نیابتی خود را به‌روزرسانی کنید.

چه تغییراتی در رأی پستی ایجاد شده است که لازم است از آن‌ها آگاه باشم؟

تغییرات در رأی پستی از تاریخ ۳۱ اکتبر ۲۰۲۳ اجرایی شدند.

درخواست موفق برای رأی پستی برای حداکثر دوره سه سال اعتبار خواهد داشت. بعد از سه سال، چنانچه می‌خواهید همچنان از طریق پست رأی بدهید، باید مجدداً درخواست کنید.

شما می‌توانید به صورت آنلاین برای رأی پستی درخواست بدهید یا اگر نمی‌توانید به صورت آنلاین درخواست بدهید، می‌توانید فرم درخواست رأی پستی را از نشانی <https://www.gov.uk/government/publications/apply-for-a-postal-vote> دانلود کنید و آن را کامل نمایید و سپس آن را به اداره نام‌نویسی انتخاباتی محله خود بفرستید یا از اداره درخواست کنید که یک فرم مخصوص برای شما از طریق پست ارسال کنند.

شما می‌توانید جزئیات خدمات انتخاباتی شهر خود را در نشانی <https://www.gov.uk/contact-electoral-registration-office> پیدا کنید.

شما نیازی به ارائه کارت شناسایی عکس‌دار برای رأی‌دادن از طریق پست ندارید. هویت افراد از روش‌های دیگری هم بررسی می‌شود، از جمله تأیید امضا و تاریخ تولد شما. برای اطلاعات به‌روز درباره رأی‌دادن پستی نشانی <https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter/apply-vote-post> را بررسی کنید.

چنانچه شما از قبل حق رأی پستی داشته باشید، فرایندهای انتقالی به صورت حضوری انجام خواهند شد. شما می‌توانید حق رأی پستی قبلی خود را از طریق برقراری تماس با اداره نامنویسی انتخاباتی محل خود به نشانی <https://www.gov.uk/contact-electoral-registration-office> به‌روزرسانی کنید.

چنانچه نمی‌توانید به‌موقع رأی پستی خود را ارسال کنید، می‌توانید آن را در روز رأی‌گیری به شعبه اخذ رأی خود یا انجمن محله خود تحویل بدهید. رأی‌دهندگان فقط می‌توانند رأی پستی خودشان و حداکثر پنج نفر دیگر را در یک شعبه اخذ رأی تحویل بدهند. کمپین‌گذارها فقط می‌توانند رأی پستی خودشان و حداکثر پنج نفر دیگر را تحویل بدهند که از خویشاوندان نزدیکشان یا تحت تکفل ایشان باشند. تمامی افرادی که رأی‌های پستی را به ادارات مقامات محلی یا شعب اخذ رأی ارائه می‌کنند، باید فرم عودت رأی پستی را تکمیل کنند.

برای انتخابات شهرداری لندن و شورای شهر لندن از چه سیستم رأی‌گیری استفاده می‌شود؟

قانون انتخابات (۲۰۲۲) تغییراتی در سیستم رأی‌گیری انتخابات شهردار لندن ایجاد کرده است. نحوه رأی‌گیری ما برای شورای شهر لندن تغییری نداشته است.

انتخابات شهردار لندن

شهردار لندن در حال حاضر از طریق نظام نخست‌نفری انتخاب می‌شود. شما می‌توانید با گذاشتن علامت ضربدر در کادر کنار گزینه یا کاندیدای موردنظر، به یک نفر رأی بدهید. فردی که بیشترین آرا را بیاورد، شهردار لندن خواهد شد. این نظام برای انتخابات پارلمانی / سراسری انگلستان نیز استفاده می‌شود.

شورای شهر لندن از ۲۵ عضو شورا (AMS) تشکیل شده است - که ۱۱ نفر آن‌ها نماینده کل منطقه هستند و ۱۴ نفر توسط حوزه‌های انتخاباتی انتخاب می‌شوند.

اعضای شورای شهر لندن از حوزه‌های انتخاباتی

اعضای محلی شورای شهر لندن از حوزه‌های انتخاباتی با استفاده از نظام نخست‌نفری انتخاب می‌شوند. شما می‌توانید با گذاشتن علامت ضربدر در کادر کنار گزینه یا کاندیدای موردنظر، به یک نفر رأی بدهید. فردی با بیشترین آرا تبدیل به عضو حوزه انتخاباتی شما در شورای شهر لندن خواهد شد. حوزه انتخاباتی معمولاً از دو یا چند شهر لندن تشکیل شده است.

اعضای شورای شهر نماینده سراسر لندن

اعضای شورای شهر لندن بزرگ با استفاده از نظام اعضای اضافی انتخاب می‌شوند که طی آن، تعداد آرای جمع‌آوری شده برای هر حزب با نسبت تعداد صندلی‌های برنده شده توسط اعضای شورا از آن حزب معادل‌سازی می‌شود.

شما می‌توانید اطلاعات بیشتر درباره انتخابات شهردار و شورای شهر لندن را در مقاله انتخابات لندن به نشانی <https://www.londonelects.org.uk/changes-how-we-vote> بیابید.

چنانچه من ساکن خارج از کشور باشم، آیا می‌توانم برای رأی‌دادن نامنویسی کنم؟

شهروندان انگلیسی ساکن خارج از کشور که قبلاً در لندن زندگی می‌کردند، یا برای رأی‌دادن نامنویسی شده بودند، واجد شرایط نامنویسی هستند و می‌توانند با آخرین نشانی سکونتشان در لندن برای رأی‌دادن در انتخابات پارلمان انگلیس نامنویسی کنند.

شما می‌توانید برای رأی‌دادن در نشانی <https://www.gov.uk/register-to-vote> نامنویسی کنید.

خدمات انتخاباتی هویت متقاضی را تأیید خواهند کرد و صحت سکونت قبلی یا نامنویسی را در نشانی ارائه‌شده از لندن بررسی می‌کنند.

چنانچه شما به‌عنوان یک رأی‌دهنده خارجی نامنویسی کرده باشید، می‌توانید اگر در روز انتخابات در لندن هستید، به صورت حضوری رأی بدهید، یا اینکه درخواست کنید رأی‌گیری شما به صورت پستی یا نیابتی انجام شود.

نامنویسی رأی‌دهندگان خارجی باید طی سه سال مجدداً تمدید گردد.

شما می‌توانید اطلاعات بیشتر در این‌باره را در نشانی

<https://www.electoralcommission.org.uk/voting-and-elections/who-can-vote/other-registration-options/voting-if-you-live-overseas> به دست آورید.

شعبه اخذ رأی خود را از کجا می‌توانم پیدا کنم؟

اگر شما برای رأی دادن حضوری نامنویسی کرده‌اید، یک کارت رأی‌گیری شما، قبل از روز انتخابات، به نشانی نامنویسی شده ارسال خواهد شد. این کارت نشانی شعبه اخذ رأی تعیین شده برای شما را مشخص می‌کند - شما می‌توانید فقط در آن شعبه رأی بدهید احتمالاً هم یک ساختمان همگانی محلی مثل مدرسه، کلیسا یا مرکز اجتماعی است. ساختمان در روز انتخابات بین ساعت ۷ صبح و ۱۰ شب باز خواهد شد. اگر کارت رأی‌گیری خود را گم کردید، نگران نباشید - برای رأی دادن نیازی به آن ندارید (مگر اینکه نامنویسی کرده‌اید که به صورت ناشناس رأی بدهید) و می‌توانید شعبه اخذ رأی خود را با وارد کردن کد پستی‌تان در نشانی <https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a-voter/your-election-information> پیدا کنید.

در شعبه اخذ رأی چه اتفاقاتی خواهد افتاد؟

تمامی شعب اخذ رأی از ساعت ۷ صبح تا ۱۰ شب روز انتخابات باز هستند. برخی از شعب ممکن است میزبانانی داشته باشند که قبل از ورود افراد به شعبه اخذ رأی، از آنان استقبال خواهند کرد و از آنان می‌پرسند که آیا نسخه قابل‌قبولی از کارت شناسایی عکس‌دار خود را همراه دارند تا بتوانند به صورت حضوری رأی بدهند.

وقتی به شعبه اخذ رأی رسیدید، می‌توانید انتظار موارد زیر را داشته باشید:

- یکی از کارکنان از شما نام و نشانی‌تان را می‌پرسد و بررسی می‌کند که آیا در فهرست نامنویسی‌های انتخاباتی هستید.
- آن‌ها از شما درخواست می‌کنند که کارت شناسایی عکس‌دارتان را ببینند، و بررسی می‌کنند که آیا قابل‌قبول است (اطلاعات بیشتر در نشانی <https://www.electoralcommission.org.uk/voting-and-elections/voter-id/accepted-forms-photo-id>) و اینکه تصویر آن شبیه شما باشد. اگر برای رأی دادن ناشناس نامنویسی کرده‌اید (اطلاعات بیشتر در نشانی <https://www.electoralcommission.org.uk/voting-and-elections/who-can-vote/register-vote/register-vote-anonymously>)، از شما می‌خواهند که کارت رأی‌گیری و سند انتخاب‌کننده ناشناس (AED) خود را نشان بدهید. یک فضای خصوصی وجود خواهد داشت برای زمانی که شما درخواست کنید کارت شناسایی عکس‌دارتان به صورت خصوصی بررسی شود. بسته به شعبه اخذ رأی، این فضا ممکن است یک اتاق جداگانه یا قسمت محصور شده با شیشه تار باشد.
- وقتی کارت شناسایی عکس‌دار شما با موفقیت توسط اعضای کارکنان بررسی شد، عضو شعبه نام شما را از فهرست نامنویسی شدگان خط می‌زند و به شما یک برگه رأی می‌دهد که فهرستی از کاندیداهایی که می‌توانید به آن‌ها رأی بدهید، روی آن نوشته شده است. اگر هم‌زمان در یک روز بیش از یک انتخابات در محل شما در حال انجام باشد، شما ممکن است بیش از یک برگه رأی دریافت کنید.
- برگه رأی (یا برگه‌های رأی) خود را به یک غرفه رأی ببرید، به‌این‌ترتیب می‌توانید به صورت مخفیانه رأی بدهید. دستورالعمل‌های روی برگه رأی را به‌دقت بخوانید. برخی انتخابات از روش‌های رأی‌گیری متفاوتی استفاده می‌کنند، بنابراین شما باید مطمئن شوید که به‌درستی تمام برگه‌های رأی را پر می‌کنید.
- برگه رأی خود را با استفاده از مداد موجود در غرفه رأی کامل کنید. در صورت تمایل، شما همچنین می‌توانید از خودکار خودتان استفاده کنید. چیز دیگری روی برگه ننویسید، در غیر این صورت ممکن است رأی شما شمارش نشود. اگر اشتباه کردید، برگه رأی را در صندوق رأی نیندازید. از کارکنان شعبه اخذ رأی بخواهید که یک برگه رأی دیگر به شما بدهند و دوباره آن را کامل کنید.
- بعد از اتمام کارت‌تان، برگه رأی خود را که کامل کرده‌اید تا بزنید و در صندوق رأی بیندازید.

اگر من به دلایل مذهبی یک پوشش چهره داشته باشم، چگونه کارت شناسایی عکس‌دار من بررسی خواهد شد؟

برای اینکه کارکنان شعبه اخذ رأی بتوانند شباهت شما با کارت شناسایی عکس‌دارتان را بررسی کنند، از شما درخواست می‌کنند که به طور موقتی پوشش چهره خود را بردارید تا بتوانند صورت شما را ببینند. پوشش‌های چهره را می‌توانید در باقی فرایند رأی‌گیری قرار بدهید.

شما می‌توانید از یکی از اعضای خانم کارکنان بخواهید که کارت شناسایی عکس‌دارتان بررسی کنند اگر ترجیح می‌دهید و کارکنان شعبه اخذ رأی در صورت امکان این کار را برایتان انجام خواهند داد.

شما می‌توانید درخواست کنید که کارت شناسایی عکس‌دار شما به صورت خصوصی بررسی شود. یک فضای خصوصی در شعبه اخذ رأی با این هدف وجود خواهد داشت. چنین درخواست‌هایی باید با در نهایت ادب و احترام پذیرفته شوند. شما مجبور نیستید برای این درخواستان دلیل ارائه کنید و نباید از شما بخواهند که علت آن را توضیح بدهید.

یک آینه وجود خواهد داشت تا شما بتوانید مطمئن شوید که هنگام ترک فضای خصوصی، پوشش چهره خود را به‌درستی قرار داده‌اید.

اگر شما اجازه ندهید که پوشش چهره شما برداشته شود و کارکنان نتوانند کارت شناسایی عکس‌دار شما را بررسی کنند، این می‌تواند به این معنا باشد که شما برگه رأی دریافت نخواهید کرد و بنابراین ممکن است نتوانید رأی بدهید.

اگر به دلایل پزشکی یک ماسک صورت داشته باشم، کارت شناسایی عکس‌دار من چگونه بررسی می‌شود؟

برای اینکه کارکنان شعبه اخذ رأی بتوانند شباهت شما را با کارت شناسایی عکس‌دارتان بررسی کنند، از شما درخواست می‌کنند که به طور موقت ماسکتان را بردارید تا بتوانند صورت شما را ببینند. این تقاضا در صورتی صدق می‌کند که شما به دلیل ایمنی سرکوب‌شده یا هر دلیل سلامتی دیگری ماسک بر چهره دارید.

شما می‌توانید درخواست کنید که کارت شناسایی عکس‌دار شما به صورت خصوصی بررسی شود. یک فضای خصوصی در شعبه اخذ رأی با این هدف وجود خواهد داشت. چنین درخواست‌هایی باید با در نهایت ادب و احترام پذیرفته شوند. شما مجبور نیستید برای این درخواستان دلیل ارائه کنید و نباید از شما بخواهند که علت آن را توضیح بدهید.

اگر شما نپذیرید که ماسک صورت خود را بردارید و کارکنان نتوانند کارت شناسایی عکس‌دار شما را بررسی کنند، این می‌تواند بدان معنا باشد که شما برگه رأی دریافت نخواهید کرد و بنابراین ممکن است نتوانید رأی بدهید.

کارکنان شعبه اخذ رأی چگونه تصمیم می‌گیرند که عکس من در کارت شناسایی به اندازه کافی شبیه خودم است؟

کارکنان شعبه اخذ رأی به عکس روی کارت شناسایی عکس‌دار شما و نام شما نگاه می‌کنند تا بررسی کنند که آیا این مسئله با نام شما در لیست نام‌نویسی‌های انتخاباتی مطابقت می‌کند. اگر مطمئن نیستید که تصویر شما شناخته خواهد شد، می‌توانید با یکی از عکس‌های جدید خودتان درخواست یک گواهی رایگان صلاحیت رأی‌دهنده بدهید. کسب اطلاعات بیشتر در نشانی

<https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter/voter-id/applying-a-voter-authority-certificate>

اگر نسبت به آشکار ساختن جنسیت خود نگرانی‌هایی دارید، گواهی صلاحیت رأی‌دهنده نیازی به داشتن علامت جنسیت ندارد.

من یک رأی‌دهنده نابینا یا نیمه‌بینا هستم، در شعبه اخذ رأی چگونه از من حمایت می‌شود؟

مطابق قانون انتخابات (۲۰۲۲)، در حال حاضر مأموران ناظر - مأمورانی که بر روند انتخابات نظارت می‌کنند - باید برای افراد ناتوان شرایطی مهیا کنند تا بتوانند به صورت مستقل و مخفیانه رأی بدهند. افسران ناظر باید از دستورالعمل دسترسی کمیسیون انتخاباتی تبعیت کنند.

برای حمایت از رأی‌دهندگان نابینا و نیمه‌بینا، تمامی شعب اخذ رأی باید موارد زیر را داشته باشد:

- دستگاه رأی‌دهی لمسی
- نسخه چاپی بزرگی از برگه اخذ رأی به‌عنوان مرجع
- ذره‌بین
- نور اضافی
- کمک از سوی کارکنان شعبه اخذ رأی برای هدایت افراد به غرفه رأی‌دهی و در صورت نیاز علامت‌زدن رأی برای آنها

مأموران ناظر نیز باید پیش‌بینی کنند که در منطقه آن‌ها چه چیزهایی نیاز است و بتوانند تجهیزات اضافی فراهم کنند، مثلاً دستگاه‌های صوتی برای اینکه یک فرد بتواند به صورت مستقل و مخفیانه رأی بدهد. درباره راهنمای کمیسیون انتخاباتی برای مأموران ناظر در اینجا

<https://www.electoralcommission.org.uk/guidance-returning-officers-assistance-voting-disabled-voters/ensuring-voting-accessible/providing-equipment-polling-station-enables-or-makes-voting-easier-disabled-voters> بیشتر بخوانید

چگونه می‌توانید در شعبه اخذ رأی درخواست تأمین شرایط معقول را بدهید؟

شما می‌توانید همان روز انتخابات از کارکنان شعبه اخذ رأی درخواست کنید و آن‌ها تا جایی که بتواند به شما کمک خواهند کرد. برای اینکه مطمئن شوید همه چیز تا حد امکان برایتان فراهم است، می‌توانید نامه‌ای به مأمور ناظر محله خود یا خدمات انتخاباتی محله خود بنویسید تا به آنان اطلاع دهید که شما نیاز به شرایط معقولی دارید تا بتوانید به طور مستقل رأی بدهید. برای یافتن اطلاعات تماس آن‌ها، می‌توانید از ابزار جستجوی کد پستی کمیسیون انتخاباتی به نشانی

<https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter/your-election-information> و از نامه اطلاع‌رسانی الگوی RNIB برای برقراری تماس استفاده کنید که در

[https://www.rnib.org.uk/documents/1604/Notification template for individuals to send to Returning Officers.docx](https://www.rnib.org.uk/documents/1604/Notification%20template%20for%20individuals%20to%20send%20to%20Returning%20Officers.docx) موجود است.

راهنمایی نیز برای کارکنان شعبه اخذ رأی منتشر شده است تا بدانند که اپلیکیشن‌های تلفن همراه (مثل «Seeing AI») که می‌تواند از هوش مصنوعی برای خواندن متن چاپی استفاده کند) یا دستگاه بزرگ‌نمایی ویدئو می‌تواند به‌عنوان یک ابزار کمکی معقول توسط افراد بینا و نیمه‌بینا برای رأی‌دادن استفاده شوند.

اگر در شعبه اخذ رأی با مشکلاتی مواجه شدم، باید چه کار کنم؟

چنانچه هرگونه مشکلی در شعبه اخذ رأی برایتان پیش آمد یا خواستید بازخوردی درباره تجربه خود بدهید، می‌توانید با تیم خدمات انتخاباتی در شورای محله خود تماس بگیرید. برای تماس با تیم خدمات انتخاباتی محل خود، کد پستی‌تان را در اینجا وارد کنید-

<https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter/your-election-information>

رأی‌دادن به صورت ناشناس

نام‌نویسی ناشناس چیست؟

وقتی فردی برای رأی‌دادن نام‌نویسی می‌کند، نام و نشانی ایشان در لیست نام‌نویسی کنندگان انتخاباتی نوشته خواهد شد.

چنانچه فردی نگران است که وجود نام و نشانی او در لیست نام‌نویسی کنندگان انتخاباتی، امنیتش را به خطر بیندازد، می‌تواند درخواست بدهد که به‌عنوان رأی‌دهنده ناشناس نام‌نویسی کند.

اطلاعات ثبت شده معمولاً در لیست نام‌نویسی کنندگان انتخاباتی این‌گونه نوشته می‌شوند:

FBC412 Vella, John 59 Green Lane
BC413 Vella, Veronica 59 Green Lane

اطلاعات ثبت‌شده ناشناس در لیست نام‌نویسی کنندگان انتخاباتی این‌گونه هستند:

BC602 N

واژه «N» نشان می‌دهد که این اطلاعات مربوط به یک رأی‌دهنده است که به صورت ناشناس نام‌نویسی کرده است. این یعنی افرادی که به صورت ناشناس برای رأی‌دادن نام‌نویسی کرده‌اند، باز هم می‌توانند رأی بدهند؛ اما نام و نشانی آن‌ها در لیست نام‌نویسی کنندگان انتخاباتی وجود نخواهد داشت.

آیا من می‌توانم به طور ناشناس نام‌نویسی کنم؟

هر کسی که بخواهد به صورت ناشناس برای رأی‌دادن نام‌نویسی کند، باید:

- یک فرم درخواست را تکمیل کند
- توضیح بدهد که چرا امنیت خودش یا امنیت فردی دیگری در خانواده‌اش در صورت نوشته شدن جزئیات اطلاعاتشان در لیست نام‌نویسی کنندگان انتخاباتی در خطر خواهد بود
- مدرکی را برای حمایت از نام‌نویسی خود ارائه نماید
- فرم درخواست، توضیحات و مدرک را به شورای شهر محل خود برگرداند.

شما می‌توانید راهنمای نام‌نویسی به صورت ناشناس را در این نشانی

<https://www.electoralcommission.org.uk/voting-and-elections/who-can-vote/register-vote/register-vote-anonymously>

دانلود کنید که با همکاری سازمان Women's Aid تهیه شده است. شما می‌توانید فرم درخواست چاپی را در اینجا پیدا کنید

<https://www.electoralcommission.org.uk/resources/democratic-engagement-resources/supporting-domestic-abuse-survivors-register-vote-anonymously>

اگر برای نام‌نویسی جهت رأی‌دادن به صورت ناشناس به کمک نیاز دارید، می‌توانید با شورای شهر محله خود تماس بگیرید. برای یافتن جزئیات تماس آن‌ها، کد پستی خود را در این نشانی وارد کنید <https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter/your-election-information>

من برای رأی‌دادن به صورت ناشناس نام‌نویسی کرده‌ام، در این حالت اگر به صورت حضوری رأی بدهم، شرط ارائه‌کردن کارت شناسایی عکس‌دار چه تغییری می‌کند؟

رأی‌دهندگان ناشناس که می‌خواهند به صورت حضوری در شعبه اخذ رأی شرکت کنند، باید یک سند انتخاب‌کننده ناشناس به‌عنوان کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول خود تهیه نمایند. این سند شامل عدد انتخاباتی شما و قطعه عکسی است که مامور نام‌نویسی انتخاباتی محله شما پس از تأیید هویتتان، آن را برای شما تهیه کرده است. شما به‌عنوان یک رأی‌دهنده ناشناس نمی‌توانید از دیگر اشکال کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول استفاده کنید. شما باید کارت رأی‌گیری و سند انتخاب‌کننده ناشناس خود را هنگام رأی‌دادن به صورت حضوری ارائه نمایید.

از هر کسی که قبلاً به صورت ناشناس برای رأی‌دادن نام‌نویسی کرده باشد یا از هر فردی که قبل از انتخابات برای رأی‌دادن به‌صورت ناشناس نام‌نویسی می‌کند، از سوی شورای شهر محل خود دعوت خواهد شد تا برای یک **سند انتخاب‌کننده ناشناس** درخواست بدهد. شما همچنین می‌توانید برای درخواست این سند با شورای

شهر محله خود تماس بگیرید. شما می‌توانید جزئیات اطلاعات آن‌ها را با وارد کردن کد پستی‌تان در نشانی زیر پیدا کنید.
<https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a-voter/your-election-information>

چگونه درخواست سند انتخاب‌کننده ناشناس بدهم؟

هنگام درخواست سند انتخاب‌کننده ناشناس، باید موارد زیر را ارائه کنید:

- نام
- نشانی
- تاریخ تولد
- شماره بیمه ملی

اگر شماره‌ی بیمه‌ی ملی خود را نمی‌دانید، می‌توانید آن را در فیش‌های حقوقی یا در نامه‌های رسمی مالیات، مستمری‌ها یا مزایا پیدا کنید. اگر نتوانستید آن را پیدا کنید، باز هم می‌توانید درخواست خود را تکمیل کنید و از شما خواسته می‌شود که نسخه‌های دیگری از کارت شناسایی برای تأیید هویتتان ارائه کنید که می‌تواند گواهی تولد، صورت‌حساب بانکی یا قبض صنایع رفاهی باشد. در صورتی که اطلاعات تماس خود را بنویسید، شورای شهر محله‌تان با شما تماس می‌گیرد تا ترتیب این مسئله را بدهد.

چنانچه هیچ‌گونه گواهی هویتی قابل‌قبول دیگری ندارید، همچنین می‌توانید از فردی که شما را می‌شناسد، درخواست کنید که یک اظهارنامه برای شورای شهر محله بنویسد و هویت شما را تأیید کند. شورای شهر محله شما می‌تواند اطلاعات بیشتری به شما بدهد درباره‌ی اینکه چه کسی می‌تواند یک اظهارنامه برای شما تهیه کند. شما می‌توانید اطلاعات تماس آن‌ها را با وارد کردن کد پستی خود در نشانی زیر به دست آورید.

<https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a-voter/your-election-information>

سند انتخاب‌کننده ناشناس چه شکلی است؟

در قسمت بالای سند انتخاب‌کننده ناشناس عبارات «سند انتخاب‌کننده» نوشته شده است و چون نام‌نویسی به صورت ناشناس بوده است، در آن اشاره‌ای به وضعیت (و اطلاعات) رأی‌دهنده نمی‌شود.

یک سند انتخاب‌کننده ناشناس شامل موارد زیر است:

- تاریخ صدور
- عکس شما
- شماره انتخاباتی شما (عددی که به‌جای نام و نشانی شما در فهرست نام‌نویسی کنندگان انتخاباتی نوشته می‌شود)
- یک شناسه خاص (تلفیقی از ۲۰ حرف و عدد که مأموران نام‌نویسی انتخاباتی با نرم‌افزار تولید می‌کنند)

چنانچه شما یک رأی‌دهنده ناشناس هستید، باید سند انتخاب‌کننده ناشناس خود را هنگام مراجعه به شعبه اخذ رأی همراهتان بیاورید. نیازی نیست نسخه دیگری از کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول همراهتان داشته باشید.

در شعبه اخذ رأی چه اتفاقی خواهد افتاد؟

رأی‌دهندگان ناشناس باید هم کارت رأی‌گیری و هم سند انتخاب‌کننده ناشناس خود را هنگام مراجعه به شعبه اخذ رأی خود همراه داشته باشند.

وقتی به آنجا برسید، یکی از اعضای کارکنان از شما استقبال خواهد کرد و

1. از شما می‌خواهد که کارت رأی‌گیری‌تان را ببیند - نیازی نیست نام و نشانی خود را ارائه کنید
2. عدد انتخاب‌کننده شما را در لیست نام‌نویسی کنندگان پیدا می‌کند
3. سند انتخاب‌کننده ناشناس شما را بررسی می‌کند
4. شماره شما را از لیست خط می‌زند و یک برگه رأی به شما می‌دهد

یک فضای خصوصی در شعب اخذ رأی وجود خواهد داشت تا سند انتخاب‌کننده ناشناس شما به طور خصوصی بررسی شود. بسته به شعبه اخذ رأی، این بخش می‌تواند یک اتاق جداگانه یا قسمتی باشد که با شیشه‌های تار جدا شده است.

اگر من به‌صورت ناشناس نام‌نویسی کرده باشم، باید حضوری رأی بدهم؟

خیر، اگر ترجیح می‌دهید به صورت حضوری در یک حوزه انتخاباتی رأی ندهید، می‌توانید درخواست رأی پستی یا نیابتی بدهید. کارت شناسایی عکس‌دار شما برای درخواست رأی پستی یا نیابتی نیازی نیست. نایب شما باید کارت شناسایی عکس‌دار قابل‌قبول خود را در شعبه اخذ رأی ارائه کند تا بتواند از جانب شما رأی بدهد.

برای رأی پستی یا نیابتی باید به صورت آنلاین در نشانی زیر درخواست بدهید
<https://www.gov.uk/apply-proxy-vote> or <https://www.gov.uk/apply-postal-vote>

اگر نمی‌توانید به صورت آنلاین درخواست دهید، می‌توانید فرم درخواست رأی پستی را از <https://www.gov.uk/government/publications/apply-for-a-postal-vote> دانلود و تکمیل کنید یا فرم درخواست رأی نیابتی را از <https://www.gov.uk/government/collections/proxy-voting-application-forms> دریافت نمایید و آن را به دفتر ثبت‌نام انتخاباتی محلی خود ارسال کنید، یا درخواست کنید که فرم درخواست برای شما از طریق پست ارسال شود.

شما می‌توانید جزئیات خدمات انتخاباتی شهرتان را در نشانی <https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a-voter/your-election-information> پیدا کنید.

برای یافتن اطلاعات بیشتر درباره چگونگی رأی‌دادن به صورت ناشناس، وبسایت <https://www.electoralcommission.org.uk/voting-and-elections/ways-vote/how-vote-anonymously> را بررسی کنید.

مشخصات ناشر قانونی و دیجیتال

مشخصات ناشر قانونی و دیجیتال چه هستند؟

مشخصات ناشر قانونی (اسناد چاپ شده) و دیجیتال (محتوای دیجیتال) مشخص می‌کنند که چه کسی مسئول نشر کمپین و اسناد سیاسی است و این اسناد برای چه کسی تبلیغ می‌کنند (مثلاً چه کسی پول آن را داده است) تا اطلاع‌رسانی کنند و شفاف‌سازی نمایند؛ بنابراین اگر مطمئن نیستید چه کسی سعی دارد به شما آگاهی بدهد یا بر شما تأثیر بگذارد، می‌توانید مشخصات ناشر آن را بررسی کنید.

در اینجا مثالی از یک الگوی مشخصات ناشر آمده است که ما برای صاحب‌امتیازها و شرکای جامعه خود استفاده می‌کنیم:

«تحت حمایت اداره لندن بزرگ، تالار شهر، کمال چوچوی، لندن E16 1ZE» چاپ شده و ترویج شده توسط [نام سازمان]، [نشانی ثبت‌شده سازمان]».

شما می‌توانید اطلاعات بیشتر درباره حکاک‌ها را در <https://www.electoralcommission.org.uk/imprints> پیدا کنید

اطلاعات قابل‌دسترسی بیشتر و سایر منابع برای رأی‌دهندگان

کجا می‌توانم منابع قابل‌دسترسی درباره نام‌نویسی رأی‌دهنده و اطلاعات کارت شناسایی رأی‌دهنده پیدا کنم؟

هر ساله GLA منابع چاپی و دیجیتالی را به پرکاربردترین زبان‌های جامعه لندن فراهم می‌کند. شما می‌توانید آن‌ها را در قسمت GLA Democracy Hub در نشانی <https://registertovote.london> پیدا کنید. آنجا همچنین می‌توانید منابعی برای افراد معلول و ناشنوای ساکن لندن پیدا کنید.

کمیسیون انتخاباتی نیز اسناد اطلاعاتی خاص خودش را برای سرتاسر بریتانیا تهیه می‌کند که می‌توانید در این نشانی <https://www.electoralcommission.org.uk> آنها را پیدا کنید.

کجا می‌توانم اطلاعات بیشتری درباره رأی‌دهندگانی با جنسیت غیردوگانه و ترنس پیدا کنم؟

به‌عنوان تضمینی برای فاز 1 و فاز 2 برنامه امتیازات کمپین کارت شناسایی رأی‌دهنده LGBT Hero، GLA یک مرکز Voter ID با منابعی برای جوامع LGBTQIA+ ترتیب داده است، که منابع اختصاصی برای رأی‌دهنده‌های ترنس و با جنسیت غیردوگانه را شامل می‌شود. شما می‌توانید آن‌ها را در این نشانی پیدا کنید. <https://www.lgbthero.org.uk/pages/category/lgbq-photo-voter-id-london-elections>

کجا می‌توانم اطلاعات و منابع خاص جوامع دیگر را پیدا کنم؟

Traveller Movement نیز یک صاحب‌امتیاز جامعه GLA Voter ID بوده است و شما می‌توانید منابع آن‌ها را برای گروه‌های Gypsy، Roma و Travellers در <https://travellermovement.org.uk/operation-traveller-vote> پیدا کنید.

شورای مسلمانان بریتانیا (Muslim Council of Britain) نیز یکسری دستورالعمل‌هایی تهیه کرده است که در نشانی <https://mcb.org.uk/local-elections-2023-voter-id-and-face-coverings> قابل‌دسترسی هستند.

New Europeans UK نیز به عنوان یکی از صاحب امتیازهای فاز ۲ GLA، منابع بی طرفی به زبان های مختلف جامعه برای حمایت از اهالی عضو اتحادیه اروپای لندن تهیه کرده است تا بتوانند حقوق مردم سالارانه خود را اجرا کنند. این اطلاعات در [/https://neweuropeans.uk/voter-id-awareness](https://neweuropeans.uk/voter-id-awareness) قابل دسترسی هستند.

به چه کسی باید رأی بدهم؟

تمامی اسناد و فعالیت های مرتبط با کمپین آگاهی بخشی عمومی Voter ID با هماهنگی GLA و مراسم سالانه London Voter Registration Week (هفته نام نویسی رأی دهندگان در لندن) کاملاً بی طرف هستند و از هیچ حزب سیاسی حمایت نمی کنند. نه GLA و نه SHOUT OUT UK را نمی توان حامی هیچ گونه حزب سیاسی یا نامزد انتخاباتی در نظر گرفت و به این ترتیب، ما هیچ گونه نظری درباره اینکه اهالی لندن چگونه باید رأی بدهند، نخواهیم داد.

یکی از مسائل هیجان انگیز درباره نام نویسی برای رأی دادن و اطمینان از اینکه شما یک کارت شناسایی عکس دار قابل قبول برای رأی دادن دارید، این است که درباره نمایندگان ملی یا محلی احتمالی خود اطلاعات کسب کنید و تصمیم بگیرید که می خواهید چه کسی نماینده شما و منافعتان باشد. شما می توانید تحقیقات خودتان را در نشانی [/https://whocanivotefor.co.uk](https://whocanivotefor.co.uk) انجام بدهید و تصمیمتان را بگیرید.

یادتان باشد، رأی شما صدای شما است و صدای شما مهم است! **#رای ندادن یعنی نداشتن حق اظهار نظر (NoVoteNoVoice#)**